


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1570  
Sitzung vom 29/10/2012 Seduta del

**ANWESEND SIND**

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.

**Landesräte**

Generalsekretär

Luis Durnwalder  
Christian Tommasini

Roberto Bizzo  
Sabina Kasslatter Mur  
Florian Mussner  
Richard Theiner  
Thomas Widmann

Hermann Berger

**SONO PRESENTI**

Presidente  
Vicepresidente

**Assessori**

Segretario Generale

**Betreff:**

Änderung des Beschlusses vom 12. März  
2012, Nr. 341 – Festlegung der „sensiblen  
Orte“ gemäß Landesgesetz vom 13. Mai  
1992, Nr. 13

**Oggetto:**

Modifica della deliberazione 12 marzo  
2012, n. 341 - Individuazione dei „luoghi  
sensibili“ ai sensi della legge provinciale 13  
maggio 1992, n. 13

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

7.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Mit Beschluss der Landesregierung vom 12. März 2012, Nr. 341 wurden gemäß Artikel 5-bis des Landesgesetzes vom 13. Mai 1992, Nr. 13 weitere sensible Orte festgelegt, in deren Umkreis die Bewilligung für den Betrieb von Spielhallen und ähnlichen Vergnügungsstätten nicht erteilt werden kann.

Unter anderem wurden unter Punkt 1 des beschließenden Teiles als sensible Orte auch Bibliotheken, Zug- und Busbahnhöfe, bzw. Zug- und Bushaltestellen angeführt.

In der Umsetzung des genannten Beschlusses hat sich herausgestellt, dass die Festlegung solcher sensibler Orte zur verschiedenen Interpretationsschwierigkeiten geführt hat, vornehmlich in der Definition der Zug- und Bushaltestellen, was zu Rekursen und Rekursandrohungen geführt hat.

Die Landesregierung hält es daher für notwendig und angebracht, genannte Örtlichkeiten aus der Liste der sensiblen Orte zu streichen.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:  
bei 1 Gegenstimme

1. den Punkt 1 des beschließenden Teiles des Beschlusses vom 12. März 2012, Nr. 341 wie folgt zu ersetzen:

„folgende weitere sensible Orte festzulegen, in deren Umkreis von 300 Metern die Bewilligung für den Betrieb von Spielhallen und ähnlichen Vergnügungsstätten nicht erteilt werden kann, wie öffentliche Sportplätze, Sport- und Freizeitanlagen, Sporthallen und öffentliche Bibliotheken“.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

La Giunta Provinciale

Con delibera della Giunta provinciale del 12 marzo 2012, n. 341 ai sensi dell'art. 5bis, legge provinciale 13 maggio 1992, n. 13 sono stati individuati altri luoghi sensibili, ove nel loro raggio non può essere concessa l'autorizzazione per l'esercizio di sale da gioco e di attrazione.

Al punto 1 della parte deliberante sono stati indicati tra i luoghi sensibili anche biblioteche, stazioni ferroviarie e di autobus e fermate ferroviarie e di autobus.

Nell'attuazione dell'anzidetta deliberazione si è rivelato che l'individuazione di tali luoghi come sensibili ha portato a difficoltà nell'interpretazione, in primo luogo per quanto riguarda le fermate ferroviarie e di autobus, confinando in ricorsi e diffide di ricorso.

La Giunta provinciale, perciò, ritiene necessario e opportuno stralciare detti luoghi dall'elenco dei luoghi sensibili.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:  
con 1 voto contrario

1. di sostituire il punto 1 della parte deliberante della deliberazione 12 marzo 2012, n. 341 con quanto segue:

“di individuare altri luoghi sensibili ove nel raggio di 300 metri degli stessi non può essere concessa l'autorizzazione e l'esercizio di sale da gioco e di attrazioni come: campi sportivi, impianti sportivi, impianti per il tempo libero, palazzetti dello sport pubblici e biblioteche pubbliche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 12/11/2012 11:42:51 Il direttore d'ufficio  
MARKART MARION

Der Abteilungsdirektor 12/11/2012 11:43:43 Il direttore di ripartizione  
RAINER SIEGFRIED

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

21. 11. 2012

Datum / Unterschrift

data / firma

Der Direktor  
des Amtes für institutionelle  
Angelsachen

Il Direttore  
dell'Ufficio affari  
istituzionali

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

FA